

## Questions and Answers / Questions et Réponses

No./N°

1

Project Description / Description de projet Vacuum Volumetric Physisorption Analyzer / Analyseur volumétrique d'adsorption physique sous vide		
Solicitation No./ N° de sollicitation 24-58028	Project No./N° de projet	W.O. No./N° d'ordre de travail
Departmental Representative / Représentant Ministériel Roberta Ranaldi	Date June 5, 2024 / 5 juin 2024	
Notice:  This Q&A shall form part of the tender documents and all conditions shall apply and be read in conjunction with the RFP.		Avis:  Cet Q&R fait partie intégrale des dossiers d'appel d'offres; toutes les conditions énoncées doivent être lues et appliquées en conjonction avec la DDP.

**Q1.** Please answer below question:

REQUIREMENTS/SPECIFICATIONS: 5.1.5- "would you like an extended-range system or regular one for each of three stations? 1000 torr transducer range is needed or 10, 1 , 0.1 torr are also requested? How about a micropore analysis station?"

**A1.** We require the instrument to have at least one station with extended range down to 0.1 Torr (for demanding micropore analysis), and at least one regular range, with required transducers of 1000 torr, 10 torr and 1 torr ranges.

**Q1.** Veuillez répondre à la question suivante:

EXIGENCES/SPÉCIFICATIONS : 5.1.5 — « Désirez-vous un système à portée étendue ou un système courant pour chacune des 3 stations? Est-ce qu'une gamme de transducteurs de 1000 torr est nécessaire ou est-ce que des gammes de 10, 1, 0,1 torr sont également demandées? Que pensez-vous d'une station d'analyse des micropores? »

**A1.** Nous souhaitons acquérir un système qui est doté d'au moins une station avec une gamme étendue jusqu'à 0,1 torr (pour l'analyse exigeante des micropores), et une gamme usuelle, avec les transducteurs requis de 1000 torr, 10 torr et 1 torr.